

درس هشتم، جلسه اول

فعالیت اول: جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

جهاد و تلاش می کنید، خانه ها، ایمان می آورید، نجات می دهد، گناهان

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	تُنَجِي	نجات می دهد	۵	يَغْفِرُ	می آمرزد، می پوشاند
۲	تُؤْمِنُونَ	ایمان می آورید	۶	ذُنُوبٍ	گناهان، جمع ذنب
۳	تُجَاهِدُونَ	جهاد و تلاش می کنید	۷	مَسَاكِينٍ	خانه ها، جمع مسکن
۴	كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ	می دانستید	۸	عَدَنَ	جاودان

فعالیت دوم: ترکیب های زیر را معنا کنید.

۱. تِجَارَةٌ تَنْجِيكُمْ: تجارتی که نجات می دهد شما را
۲. تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ: ایمان بیاورید به خدا و پیامبرش
۳. تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ: جهاد کنید در راه خدا
۴. بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ: با اموالتان و جان هایتان
۵. خَيْرٌ لَّكُمْ: بهتر است برای شما
۶. إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: اگر می دانستید

۷. يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ: می آمرزد برای شما گناهانتان را

۸. وَ يَدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ: و داخل می کند شما را به بهشت هایی

۹. مَسَاكِنَ طَيِّبَةً: خانه های پاک

۱۰. فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ: در بهشت های جاودان

۱۱. ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: این رستگاری بزرگی است

انس با قرآن: ترجمه آیات ۱۰ تا ۱۲ سوره ی صف را کامل کنید.

۱. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا: ای کسانی که ایمان آوردید.

۲. هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ: آیا راهنمایی کنم شما را به تجارتي که؛

۳. نُتَجِّعُكُمْ مِنَ عَذَابِ آلِيمٍ: نجات می دهد شما را از عذابی دردناک.

۴. تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ رَسُوْلِهِ وَ تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ: ایمان بیاورید به خدا و

پیامبرش و جهاد کنید در راه خدا با مال هایتان و جان هایتان.

۵. ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: این بهتر است برای شما اگر می دانستید.

۶. يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ يَدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ: می آمرزد برای شما گناهانتان را و داخل می کند شما را

به بهشت هایی.

۷. تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ: جاری است از زیر آن رودهایی.

۸. وَ مَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ: و خانه های پاک در بهشت هایی جاودان.

۹. ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: این رستگاری بزرگی است.

نکته: کلمه «ذَلِكْ» در ترکیب ها و آیات بالا به معنای «این» می باشد.

درس هشتم، جلسه دوم

فعالیت اول: جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

خرید و فروش، وقتی که، رستگار می شوید، ندا داده شد

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	إِذَا	وقتی که	۵	فُضِّيتَ	تمام شد
۲	نُودِيَ	ندا داده شد	۶	انْتَشَرُوا	پراکنده شوید
۳	بِيعَ	خرید و فروش	۷	ابْتَغُوا	بجوید، طلب کنید
۴	ذَلِكُمْ	این، آن	۸	تَفْلِحُونَ	رستگار می شوید، موفق می شوید

فعالیت دوم: این ترکیب ها را معنا کنید.

۱. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا: ای کسانی که ایمان آوردید

۲. إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ: هنگامی که ندا داده شد برای نماز

۳. مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ: در روز جمعه

۴. إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ: به سوی یاد خدا

۵. ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ: این بهتر است برای شما

۶. فَإِذَا فُضِّيتَ الصَّلَاةِ: پس هنگامی که تمام شد نماز

۷. فَانْتَشَرُوا فِي الْأَرْضِ: پس پراکنده شوید در زمین

۸. وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ: و بجوید از فضل خدا

۹. وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا: و یاد کنید خدا را بسیار

۱۰. لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ: تا شما رستگار شوید

انس با قرآن: ترجمه ی آیات ۹ تا ۱۰ سوره ی جمعه را کامل کنید.

۱. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا: ای کسانی که ایمان آوردید.

۲. إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ: هنگامی که ندا داده شد برای نماز در روز جمعه.

۳. فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ: پس بشتابید به سوی یاد خدا.

۴. وَ ذَرُّوا الْبَيْعَ: و رها کنید خرید و فروش را.

۵. ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: این بهتر است برای شما اگر می دانستید.

۶. فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ: پس هنگامی که تمام شد نماز پس پراکنده شوید در

زمین.

۷. وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا: و بجوئید از فضل خدا و یاد کنید خدا را بسیار.

۸. لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ: تا شما رستگار شوید.